



MULTI-LANGUAGE
MANUAL



Kratek vodnik



SALUS Controls plc,
Units 8-10,
Northfield Business Park,
Forge Way, Parkgate
Rotherham, S60 1SD
United Kingdom

SALUS Controls GmbH,
Dieselstrasse 34,
63165 Mülheim am Main,
Germany

Email: tech@salus-tech.com



www.saluscontrols.com

SALUS Controls je član skupine Computime
Vzdrževanje politike stalnega razvoja izdelkov SALUS Controls plc si
pridržuje pravico do spremembe specifikacij, zasnove in materialov
izdelkov, navedenih v tej brošuri, brez predhodnega obvestila.



V07
07/2025

Uvod

TRV3RF je napreden, vrhunski termostatski radiatorski ventil (TRV) in najtišji na trgu, zasnovan za brezhibno domače udobje in energetsko učinkovitost, zato je idealen za okolja, občutljiva na hrup. TRV3RF ima izpolnjeno modulacijsko glavo, ki omogoča natančno upravljanje s postopnim odpiranjem ali zapiranjem ventila glede na temperaturo v prostoru.

Z inteligentnim algoritmom za izravnavo temperature se naprava TRV3RF dinamično prilagaja okoljskim dejavnikom, kot so toplota radiatorja, prepri ali sončna svetloba. To zagotavlja dosledno in natančno temperaturo v prostoru, hkrati pa optimizira energetsko učinkovitost. TRV3RF je idealen za sodobne, energetsko ozaveščene domove, saj zagotavlja mir, udobje in trajnost v enem inovativnem paketu.

Skladnost izdelka

Ta izdelek je skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU in 2015/863/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
www.saluslegal.com.

© 2405-2480MHz, <14dBm

Varnostne informacije

Uporabljajte v skladu z nacionalnimi predpisi in predpisi EU. Napravo uporabljajte, kot je predvideno, in jo hranite v suhem stanju. Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih. Namestitev mora opraviti usposobljena oseba v skladu z nacionalnimi predpisi in predpisi EU.

Vsebina škatle



Združljivost naprave

TRV3RF je združljiv s serijo IT600 (SQ610, VS10RF, VS20RF, SQ610RF) in serijo Elyps. Upoštevajte, da deluje izključno z vrati UG600, UGE600 in UG800.

Gateways



Sprejemniki



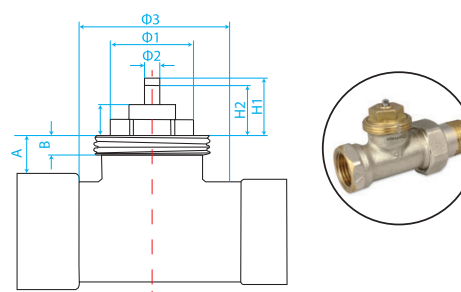
Termostati



Združljivost ventilov

TRV3RF vključuje tri adapterje, ki so zasnovani za združljivost s široko paleto ventilov, ki so na voljo na trgu. Pred začetkom namestitve preverite, ali so vaši obstoječi ventili združljivi s priloženimi adapterji:

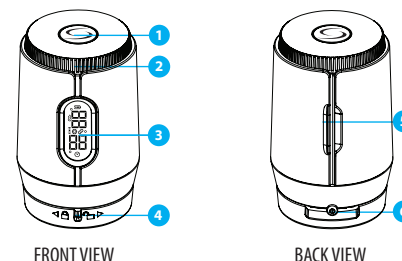
- **M28** (z ali brez kovinske podložke)
- **M30** (kovinska podložka ni potrebna)
- **Danfoss** ventili (kovinska podložka ni potrebna)



M28 (s podložko)	M28 (brez podložke)	M30
A > 9,5 mm	A > 9,5 mm	A > 6 mm
5,3 < B < 8 mm	5,3 < B < 8 mm	B < 5,1 mm
Φ1 < 21 mm	Φ1 < 21 mm	Φ1 < 7,2 mm
Φ2 < 7 mm	Φ2 < 7 mm	Φ2 < 25 mm
Φ3 < 35,5 mm	Φ3 < 35,5 mm	Φ3 < 36,5 mm
H1 < 12,7 mm	H1 < 12 mm	H1 ≤ 15,5 mm
H2 > 8,7 mm	H2 > 8,0 mm	H2 ≥ 11 mm
7,5 < H3 < 8 mm	H3 < 7,5 mm	H3 ≤ 10,2 mm

*Za ventil Danfoss lahko uporabimo priloženi adapter RA.

Opis izdelka



1. Funkcijski gumb / gumb za nastavitev
2. Obroč za izbiranje
3. Digitalni zaslon
4. Adapter za zaklepanje / odklepanje ventilar
5. Pokrov baterije
6. Zaklepni zatič

Ikone in prikaz

	Raven baterije
	Zaklepanje tipk - 10s pritisk
	RF Status
	Način izklopa (zaščita pred zmrzaljo)
	Status vezave
	Način urnika
	Temperatura in drugi podatki za navpično postavitev TRV
	Temperatura in drugi podatki za vodoravno postavitev TRV



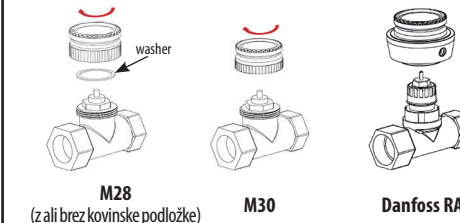
Postopek namestitve

- 1 Mount the correct adaptor on the radiator's valve.

M28 - Preverite, ali vaš ventil za pravilno namestitev potrebuje kovinsko podložko, in sledite spodnjim navodilom.

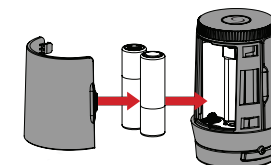
M30 - Sledite navodilom v nadaljevanju.

Danfoss Valve - Sledite navodilom v nadaljevanju.



i Adapter je treba z roko varno priviti na ventil. Za privijanje adapterja ne uporabljajte orodja, saj lahko poškodujete komponente ali vplivate na združljivost.

- 2 Retirez le couvercle des piles et insérez les piles dans le TRV comme indiqué sur l'image ci-dessous.

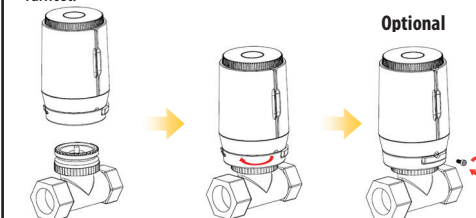


i Ob prvem vklopu se na zaslonu prikaže simbol Ta simbol ostane viden, dokler se gonilo ne umakne do konca. Dokler je ta simbol aktiven, ni potreben noben vnos.



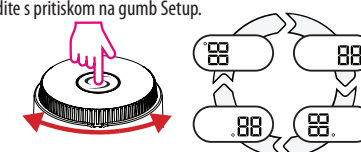
- 3 Glavo TRV namestite na radiatorski ventil z izbranim adapterjem.

En možnost: Naprava TRV ima zaporni zatič, ki je pritrjen s priloženim šestiložnim vijakom, ki ga je mogoče zategniti z imbusnim ključem, da se prepreči neželena odstranitev z adapterja in zagotovi dodatna varnost.

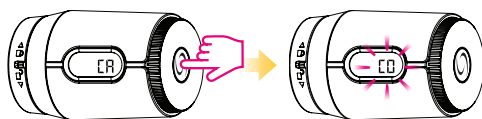


- 4 Z izbranim obročom prilagodite orientacijo zaslona, da bo mogoče napravo TRV namestiti v katerem koli položaju, vodoravno ali navpično.

Potrdite s pritiskom na gumb Setup.



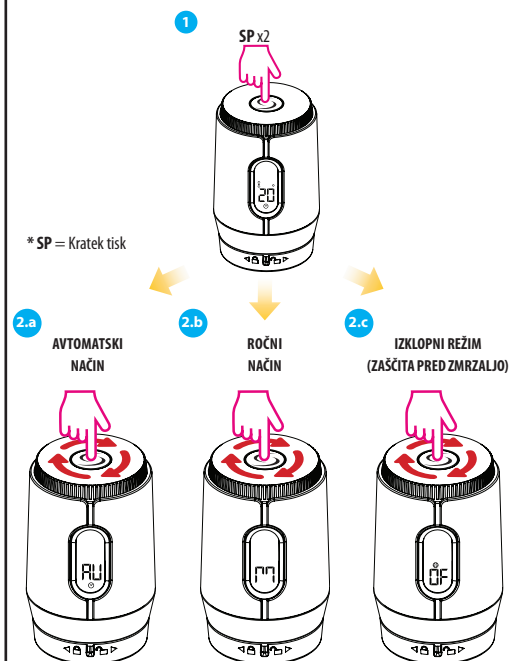
- 5 Način umerjanja - Po prilagoditvi usmerjenosti zaslona bo TRV prešel v način umerjanja in na zaslonu se bo prikazalo:



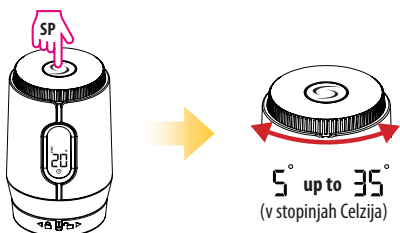
Ko je umerjanje končano, se na zaslonu prikaže nastavljena temperatura.



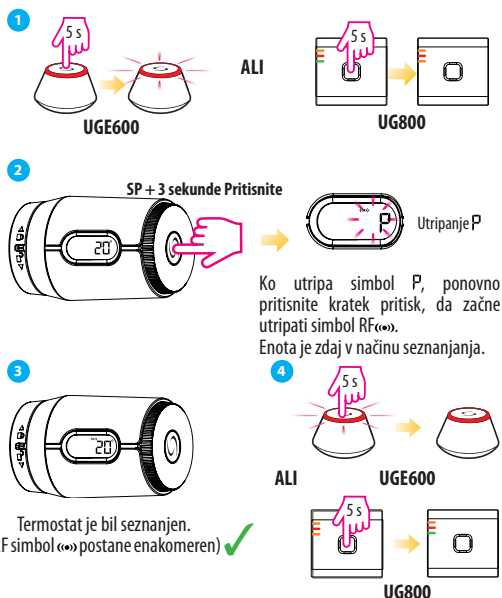
Načini delovanja



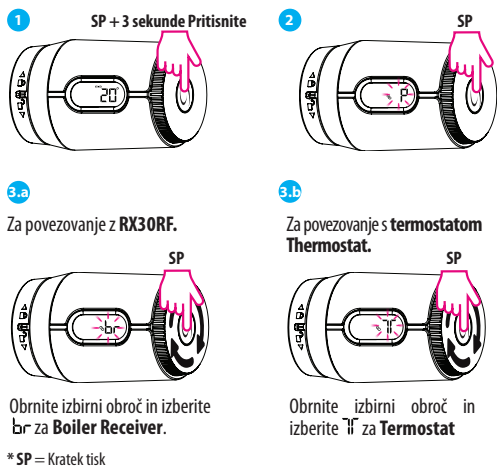
Če želite prilagoditi temperaturo, kratko pritisnite gumb in obrnite številčnico na zeleno temperaturo.



Povezovanje TRV z vratom v načinu brez povezave

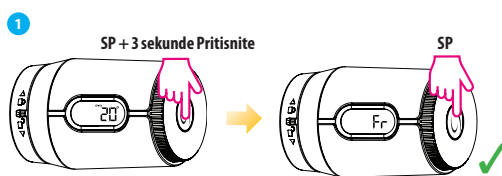


Povezovanje TRV s termostatom in/ali sprejemnikom v načinu brez povezave

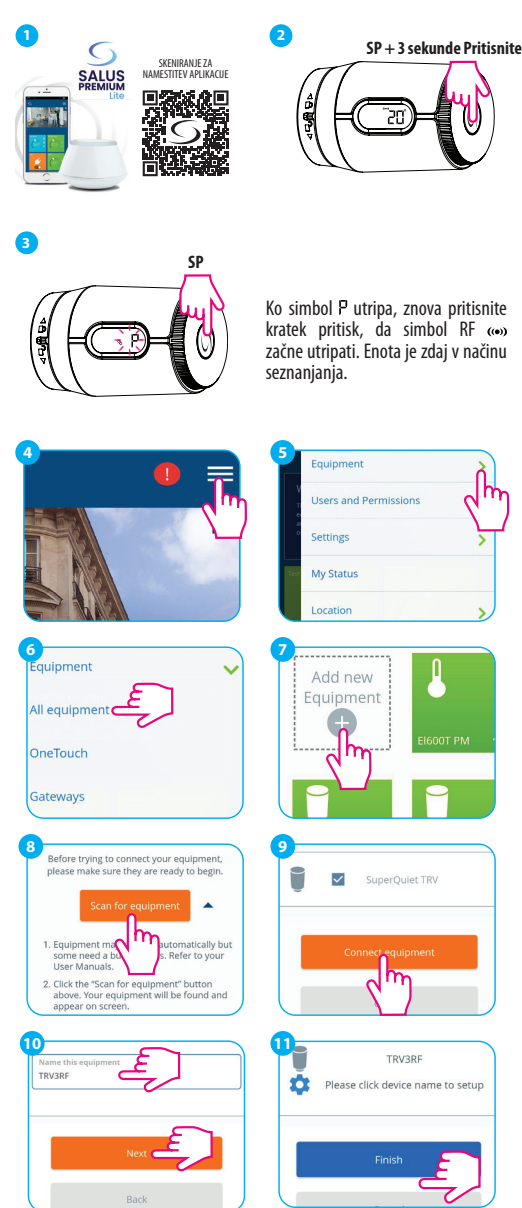


Prepričajte se, da so vse naprave, ki jih želite seznaniti, istočasno v načinu seznanjanja, da zagotovite postopek povezovanja.

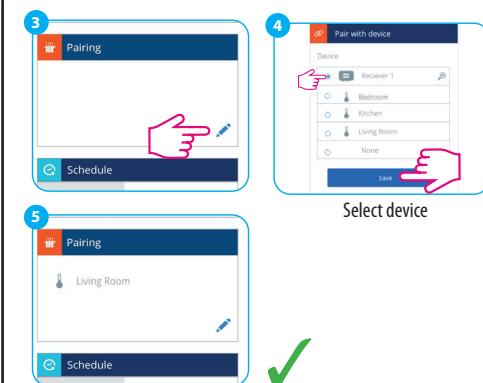
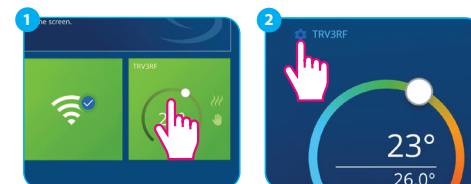
Tovarniška ponastavitev



Povezovanje TRV z vratom v spletnem načinu

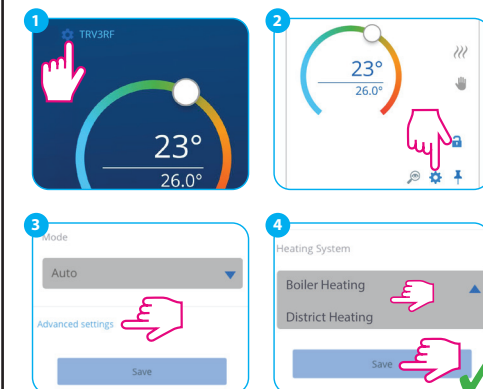


Parjenje TRV z napravami v spletnem načinu



Izbira ogrevalnega sistema

Za optimalno delovanje mora biti izbira ogrevalnega sistema usklajena s specifičnimi nastavitvami ogrevanja vašega doma.



Napredne možnosti v aplikaciji

Možnost	Opis
Zaznano odprto okno	Omogoči / onemogoči Če TRV zazna, da je okno v sobi odprto = na zaslonu se prikaže „OP“. Ventil bo ostal zaprt 30 minut, če se temperatura ne bo povečala za vsaj 0,25 °C ali več.
Način	Samodejno: sledi prednastavljenemu urniku Ročno vklopljeno: TRV je popolnoma odprt (mimo termostata). Ročni izklop: TRV je popolnoma zaprt (mimo termostata).
Položaj ventila za nizko baterijo	Normalno odprt - ventili ostane odprti, ko je baterija izpraznjena. Normalno zaprt - izklopi ventil za varčevanje z energijo, ko je baterija izpraznjena.
Nadzor ogrevanja	Sistem kotla - krmili zasebni ogrevalni sistem Daljinsko ogrevanje - Prilagaja se za centralizirano ogrevalno omrežje.
Kalibracija temperature	Prilagodi prikazano temperaturo, da ustreza dejanski sobni temperaturi.
Najmanjša točka odpiranja ventila	Privzeto: 8 (obseg: 5-35) Nastavite najnižjo raven odpiranja ventila. Uporabno, če samodejna kalibracija ne prepušča dovolj toplote. Pozor! Previsoka vrednost lahko povzroči stalen pretok, ko je TRV zaprt.

* Za več podrobnosti in informacij si oglejte celoten spletni priročnik.